

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 1 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

**INDSÆT**

**FØRSTE SIDE**

AFSNIT, UNDERAFSNIT OG OVERSKRIFT (udfyldes af BOJA):	BOJA nr.:
---	-----------

**RESUMÉ:** Bekendtgørelse om godkendelse af de tekniske betingelser for produktion og markedsføring af håndværksmæssigt fremstillet ost og ostemasse i Andalusien

ANDET UDKAST 5.11.2025

Tekst

Lov nr. 2/2011 af 25. marts 2011 om landbrugsfødevarekvalitet og fiskerikvalitet i Andalusien fastsætter i sin fjerde tillægsbestemmelse, at det regionale ministerium med ansvar for landbrug og fiskeri ved bekendtgørelse skal fastsætte de nødvendige foranstaltninger til anerkendelse og regulering af håndværksmæssig fødevarerproduktion forstået som en merværdi, der identificerer fødevarer, der er fremstillet på en håndværksmæssig måde, og som forbrugerne kan genkende som en differentierende faktor.

Denne lovgivningsmæssige udvikling er blevet gennemført ved godkendelsen af dekret 352/2011 af 29. november 2011, som regulerer håndværksmæssig fødevarerproduktion i Andalusien. I artikel 5, stk. 1, i dette dekret fastsættes, at de specifikke tekniske betingelser, der er nødvendige for den håndværksmæssige produktion af fødevarer som omhandlet i lov nr. 2/2011 af 25. marts 2011, samt disse produkters specialiteter afhængigt af den anvendte produktionsproces fastsættes ved bekendtgørelse fra lederen af det regionale ministerium med ansvar for landbrug og fiskeri. Bilag I indeholder også en liste over håndværksmæssigt fremstillede fødevarer fra den selvstyrende region Andalusien, som i punkt 1 omfatter fremstilling af oste og ostemasse, mælkedesserter og yoghurt.

Ved bekendtgørelse af 29. maj 2013 blev de tekniske betingelser for fremstilling af håndværksmæssig ost i Andalusien godkendt på grundlag af bestemmelserne i artikel 5 i dekret nr. 352/2011 af 29. november 2011 om regulering af håndværksmæssig fødevarerproduktion i Andalusien.

I betragtning af den tid, der er gået, siden ovennævnte bekendtgørelse trådte i kraft, er det blevet konstateret, at der er behov for at forenkle og

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 2 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

ajourføre de tekniske krav og betingelser, der er fastsat deri. Desuden har den andalusiske ostesektor forelagt det regionale ministerium for landbrug, fiskeri, vand og udvikling af landdistrikter et forslag om ændring af ovennævnte bekendtgørelse.

Denne nye bekendtgørelse imødekommer behovet for at regulere de tekniske betingelser, krav og specifikke aspekter for produktion og markedsføring af håndværksmæssigt fremstillet ost og ostemasse i Andalusien og tilpasse dem til den gældende lovgivning på en klarere, enklere og mere specifik måde. Dette vil imødekomme anmodninger og forslag, hvilket vil føre til øget efterspørgsel efter denne aktivitet og fjerne hindringer for udviklingen af en sektor af betydelig vigtighed, især på grund af den store variation af oste, der produceres i meget specifikke områder med unikke egenskaber, hvilket resulterer i unikke produkter på grund af deres delikate produktionsprocesser. Dette gør den traditionelle andalusiske osteproduktion meget forskelligartet og kræver en klar markedsdifferentiering.

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 3 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

Denne bekendtgørelse bidrager til at skabe større merværdi for mælkeproduktionen på husdyrbrug, hvilket igen har en positiv indvirkning på udviklingen af den økonomiske og sociale struktur i landdistrikterne i Andalusien. Ligeledes er det vigtigt for den andalusiske ostesektor at få adgang til denne betegnelse for håndværksmæssig fremstilling, så forbrugerne kan være sikre på, at de køber et kvalitetsprodukt. Uden at dette berører ovenstående, kan håndværksmæssigt fremstillede fødevarer, der er lovligt produceret i andre spanske selvstyrende regioner eller i andre stater, og som opfylder betingelserne i denne bekendtgørelse, sælges i den selvstyrende region Andalusien under betegnelserne "Queso Artesano" [håndværksmæssigt fremstillet ost], "Queso Artesano de Granja" [ost håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift], "Queso Artesano" [håndværksmæssigt fremstillet ostemasse] eller "Queso Artesano de Granja" [ostemasse håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift].

De vigtigste ændringer, der indføres med den foreslåede lovgivning sammenlignet med den nuværende lovgivning, berører flere aspekter, f.eks.: tilpasningen af produktionsprocessen for at fremhæve den indflydelse, som håndværkerens individuelle karakteristika har og præcisering af de lovgivningsmæssige rammer, herunder tilpasning af kravene til råvarer til bestemmelserne i national lovgivning. Den maksimale mængde forarbejdet mælk fastsættes på grundlag af antallet af ansatte, uanset hvilken type mælk der anvendes. Oprindelseskravet for denne mælk er også ændret. Endelig tilføjes bestemmelser om virksomhedens størrelse til artiklerne i overensstemmelse med den første tillægsbestemmelse i dekretet om håndværksmæssig fremstilling.

Det bør nævnes, at denne bestemmelse har været underlagt EU's informationsprocedure vedrørende tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester fastlagt i Europa-Parlamentet og Rådets direktiv (EU) 2015/1535 af 9. september 2015 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester.

Ved udarbejdelsen af denne bekendtgørelse er der taget hensyn til principperne om nødvendighed, virkningsfuldhed, proportionalitet, retssikkerhed, gennemsigtighed og effektivitet i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 129 i lov nr. 39/2015 af 1. oktober 2015 om den fælles administrative procedure for offentlige forvaltninger samt ligestilling mellem kønnene som et tværgående princip i overensstemmelse med lov nr.

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 4 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

12/2007 af 26. november 2007 om fremme af ligestilling mellem kønnene i Andalusien.

I overensstemmelse med princippet om gennemsigtighed er de aktive oplysningsforpligtelser blevet opfyldt i forbindelse med behandlingen af denne bekendtgørelse i overensstemmelse med artikel 7 i lov 19/2013 af 9. december 2013 om gennemsigtighed, adgang til offentlige oplysninger og god regeringsførelse og artikel 13 i lov 1/2014 af 24. juni 2014 om offentlig gennemsigtighed i Andalusien. Ligeledes har potentielle modtagere og borgere fået mulighed for at deltage i udarbejdelsen af lovgivningen gennem offentlige høringer og informationsprocedurer, og de obligatoriske rapporter er blevet indsamlet i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 133, stk. 2, i lov 39/2015 af 1. oktober 2015 om den fælles administrative procedure for offentlige forvaltninger, sammenholdt med artikel 45, stk. 1, litra c) og d), i lov 6/2006 af 24. oktober 2006, vedtaget af regeringen for den selvstyrende region Andalusien.

Denne selvstyrende region har overtaget beføjelserne på landbrugsområdet i henhold til artikel 48 og 83 i selvstyrestatutten for Andalusien. Disse beføjelser udøves i overensstemmelse med præsidentdekret 6/2024 af 29. juli 2024 om omstrukturering af regionale ministerier og med dekret 157/2022 af 9. august 2022 om fastlæggelse af den organiske struktur for det regionale ministerium for landbrug, fiskeri, vand og udvikling af landdistrikter, ændret ved dekret 165/2024 af 26. august 2024, hvis artikel 1 tildeler det udøvelsen af de beføjelser, der er tillagt den selvstyrende region Andalusien på områderne landbrug, husdyrbrug, fiskeri og landbrugsfødevarer, vand og udvikling af landdistrikter, de beføjelser, der vedrører udnyttelse, forvaltning og bæredygtig bevarelse af havressourcer, samt de beføjelser, der vedrører beskyttelse og hold af kæledyr.

På forslag af generaldirektøren for landbrugsfødevarer, innovation og landbrugsfødevarer og i overensstemmelse med de beføjelser, som jeg er tillagt ved artikel 44, stk. 2, i lov nr. 6/2006 af 24. oktober 2006 om regeringen for den selvstyrende region Andalusien, og i overensstemmelse med de beføjelser, som jeg er tillagt

**BEKENDTGØRER JEG HERMED**

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 5 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

Artikel 1. Godkendelse af de specifikke tekniske betingelser for produktion og markedsføring af håndværksmæssigt fremstillet ost og ostemasse i Andalusien.

I henhold til bestemmelserne i artikel 5 i dekret nr. 352/2011 af 29. november 2011 om regulering af håndværksmæssigt fremstillede fødevarer i Andalusien godkendes de særlige tekniske betingelser for produktion og markedsføring under betegnelserne "Queso Artesano", "Queso Artesano de Granja", "Queso Artesano" eller "Queso Artesano de Granja", som er anført i bilag I til denne bekendtgørelse, i Andalusien.

#### Artikel 2 Formål

Formålet med denne bekendtgørelse er:

- a) at fastlægge betingelserne for, at et produkt må fremstilles og/eller markedsføres under betegnelserne "Queso Artesano", "Queso Artesano de Granja", "Requesón Artesano" eller "Requesón Artesano de Granja"
- b) at definere tilladte og forbudte praksisser
- c) at definere væsentlige og valgfrie ingredienser, der kan anvendes.

#### Artikel 3 Anvendelsesområde

Med denne bekendtgørelse reguleres de særlige tekniske betingelser, der er nødvendige for produktion og markedsføring af håndværksmæssigt fremstillet ost og ostemasse i Andalusien. Uden at dette berører ovenstående, kan håndværksmæssigt fremstillede fødevarer, der er lovligt produceret i andre spanske selvstyrende regioner eller i andre medlemsstater, og som opfylder betingelserne i denne bekendtgørelse, sælges i den selvstyrende region Andalusien under betegnelserne "Queso Artesano", "Queso Artesano de Granja", "Requesón Artesano" eller "Requesón Artesano de Granja", som fastsat i denne bekendtgørelse.

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 6 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

Artikel 4. Referencestandarder.

De produkter, der reguleres ved denne bekendtgørelse, er omfattet af kongeligt dekret 1086/2020 af 9. december 2020 om regulering og lempelse af visse betingelser for anvendelse af Den Europæiske Unions bestemmelser om hygiejne i forbindelse med produktion og markedsføring af fødevarer og regulering af aktiviteter, der er udelukket fra dets anvendelsesområde, samt **de gældende europæiske og nationale produktstandarder for markedsføring og kvalitet. I den forbindelse kan "retningslinjer for god hygiejnepraksis" eller "retningslinjer for korrekt hygiejnepraksis", der udarbejdes af sektoren og valideres til dette formål af den kompetente myndighed, anvendes i overensstemmelse med bestemmelserne i kapitel III i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarerhygiejne.**

Med forbehold af andre gældende regler skal bestemmelserne i kongeligt dekret 1113/2006 af 29. september 2006 om godkendelse af kvalitetsstandarderne for oste og forarbejdede oste og kongeligt dekret 989/2022 af 29. november 2022 om fastsættelse af grundlæggende regler for registrering af tilsætningsmidler i mejerisektoren, mælkebevægelser og kontrol inden for primærproduktion og frem til den første aflæsning desuden overholdes.

Artikel 5. Størrelsen af virksomheden med håndværksmæssig fremstilling af fødevarer.

For at kunne fremstille "Queso Artesano" eller "Requesón Artesano" skal virksomheden have status som mikrovirksomhed eller lille virksomhed som defineret i artikel 2 i Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 af 17. juni 2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108 og være i overensstemmelse med bestemmelserne i den første tillægsbestemmelse til dekret 352/2011 af 29. november 2011. Tilsvarende kan en afdeling af et landbrugskooperativ, hvis aktivitet er håndværksmæssig fremstilling af fødevarer, også betragtes som en mikrovirksomhed eller lille virksomhed, forudsat at den pågældende afdeling opfylder kravene om at beskæftige færre end 50 personer og have en årlig omsætning eller en årlig balancesum på højst ti millioner EUR.

For at kunne fremstille "Queso Artesano de Granja" eller "Requesón Artesano de Granja" skal virksomheden have status som mikrovirksomhed som defineret i artikel 2 i Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 af 17. juni.

Artikel 6 Kvalitetssystem og offentlig kontrol.

I henhold til bestemmelserne i artikel 6 i lov nr. 2/2011 af 25. marts 2011 om landbrugsfødevarer og fiskerikvalitet i Andalusien skal ostemejerier med håndværksmæssig fremstilling og ostemejerier på bedrifter med håndværksmæssig fremstilling indføre et kvalitetsstyringssystem, der omfatter egenkontrol af overholdelsen af de krav, der er fastsat for produktionen af disse produkter.

Den officielle kontrol udføres af landbrugsministeriet, som fastsat i kapitel IV i dekret 352/2011 af 29. november 2011.

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 7 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

**I overensstemmelse med artikel 12 i dekret 352/2011 af 29. november 2011 er de produktionsdata, der skal meddeles det generaldirektorat, der er ansvarligt for landbrugsfødevarerindustrien og kvaliteten af disse fødevarer, samt den gældende frist fastsat i bilag II.**

En enkelt ophævelsesbestemmelse. Ophævelse af lovgivning.

Alle bestemmelser af samme eller lavere rang, der er i strid med denne bekendtgørelse, og specifikt bekendtgørelsen af 29. maj 2013 om godkendelse af de tekniske betingelser for fremstilling af håndværksmæssigt fremstillet ost i Andalusien og dens bilag, ophæves hermed.

Første afsluttende bestemmelse. Udvikling og gennemførelse.

Lederen af det generaldirektorat, der er ansvarlig for kvaliteten af landbrugsfødevarer, bemyndiges til ved en resolution at foretage de tilpasninger, der indebærer en udvikling eller ajourføring vedrørende det tekniske indhold af den produktstandard, der er fastsat i bilag I.

Anden afsluttende bestemmelse. Ikrafttræden.

Denne bekendtgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i "Boletín Oficial de la Junta de Andalucía" (den andalusiske selvstyrende regerings officielle tidende).

Sevilla af 2025

RAMÓN FERNÁNDEZ-PACHECO MONTERREAL  
Det regionale ministerium for landbrug, fiskeri, vand og udvikling af landdistrikter

## **BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 8 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

### **BILAG I**

#### **SÆRLIGE TEKNISKE BETINGELSER FOR HÅNDVÆRKS MÆSSIGT FREMSTILLET OST OG OSTEMASSE I ANDALUSIEN**

For så vidt som det ikke er specificeret eller begrænset i disse tekniske betingelser, finder kongeligt dekret 1113/2006 af 29. september 2006 om godkendelse af kvalitetsstandarderne for oste og forarbejdede oste generelt anvendelse, uden at dette berører forpligtelsen til at overholde de kommercielle og sundhedsmæssige kvalitetskrav, der gælder i henhold til den gældende lovgivning.

#### **1.- DEFINITIONER:**

Definitionerne i artikel 3 i dekret nr. 352/2011 finder anvendelse, og navnlig for de produkter, der er omfattet af denne bekendtgørelse, gælder følgende:

- a) håndværksmæssigt fremstillet ost: ost fremstillet af en håndværker ved hjælp af rå eller pasteuriseret gedemælk, fåremælk eller komælk eller blandinger heraf på et godkendt forarbejdningsanlæg i overensstemmelse med de forarbejdningsbetingelser, der er fastsat i denne bekendtgørelse
- b) produktionsanlæg til håndværksmæssig fremstilling af ost: virksomhed, hvor håndværksmæssigt fremstillet ost produceres
- c) produktionsanlæg på en bedrift til håndværksmæssig fremstilling af ost: virksomhed, der er tilknyttet ejeren af en enkelt kvægbedrift, ejerens partner, en slægtning i første led eller en biologisk slægtning, hvor osten fremstilles af gedemælk, fåremælk eller komælk og blandinger heraf, der udelukkende stammer fra dyrene på den pågældende bedrift
- d) ost håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift: håndlavet ost fremstillet i et produktionsanlæg på en bedrift til håndværksmæssig fremstilling af ost
- e) håndværksmæssigt fremstillet ostemasse: produkt, der udelukkende er fremstillet af valle, der genereres under håndværksmæssig fremstilling af oste

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 9 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

f) ostemasse håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift: produkt, der udelukkende forarbejdes ved hjælp af den valle, der genereres ved forarbejdning af oste håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift.

2.- ANVENDELSESOMRÅDE.

**Denne bekendtgørelse gælder for ost og ostemasse, der er håndværksmæssigt fremstillet af gedemælk, komælk eller fåremælk og/eller markedsføres under betegnelsen "Queso Artesano", "Queso Artesano de Granja", "Queso Artesano" eller "Queso Artesano de Granja".**

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 10 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

**3.- GENERELLE KRAV TIL PRODUKTIONSANLÆG TIL HÅNDVÆRKSMÆSSIG FREMSTILLING AF OST OG PRODUKTIONSANLÆG PÅ EN BEDRIFT TIL HÅNDVÆRKSMÆSSIG FREMSTILLING AF OST.**

Virksomheder eller forarbejdningscentre, der har til hensigt at fremstille og/eller markedsføre ost eller ostemasse i den selvstyrende region Andalusien under betegnelsen "Artesano" [håndværksmæssigt fremstillet] eller "Artesano de Granja" [håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift], skal:

a) overholde bestemmelserne i denne tekniske standard, uden at dette berører overholdelsen af reglerne om handelsmæssig kvalitet og differentieret kvalitet samt de gældende hygiejne- og sundhedsbestemmelser

b) overholde maksimumsgrænsen for den årlige mængde mælk, der forarbejdes, på 170 000 liter pr. ansat i produktionsanlægget til håndværksmæssig fremstilling af ost, uanset hvilken type mælk eller blanding der anvendes

c) i produktionsanlæg på bedrifter til håndværksmæssig fremstilling af ost maksimalt forarbejde 75 000 liter mælk om året eller producere 20 kg ost om dagen.

**4.- KRAV TIL RÅVARER**

4.1- Med hensyn til de vigtigste råvarer er der fastsat følgende begrænsninger for håndværksmæssigt fremstillet ost:

a) Mælk:

Mælken må ikke indeholde hæmmere, colostrum, konserveringsmidler eller rester af veterinærlægemidler.

Ved håndværksmæssig fremstilling af ost skal mælken stamme fra kvægbrug beliggende inden for en radius af højst 100 km fra produktionsanlægget til håndværksmæssig fremstilling af ost.

Til ost håndværksmæssigt fremstillet på en bedrift må mælken udelukkende stamme fra husdyrbruget tilhørende indehaveren,

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 11 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

ægtefællen eller en nær slægtning (beslægtet ved familieforhold eller blod) på bedriften til håndværksmæssig fremstilling af ost. Mælken må under alle omstændigheder udelukkende komme fra et enkelt husdyrbrug.

b) Osteløbe

Kun osteløbe af vegetabilsk eller animalsk oprindelse er tilladt.

I tilfælde af animalsk osteløbe skal følgende punkter tages i betragtning:

- Løbe, der stammer fra kvæg, må kun anvendes til fremstilling af ren ost fremstillet af komælk eller blandet med gedemælk og/eller fåremælk.
- Løbe fra lam eller gedekid må kun anvendes til fremstilling af ren fåre- eller gedeost, blandinger af begge dele eller blandinger af en af disse med komælk.

## **BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 12 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

4.2- Det er tilladt at anvende følgende som valgfrie råvarer:

- natriumchlorid
- calciumsalte (calciumchlorid, calciumcarbonat) i både rå og pasteuriseret mælk
- olivenolie, krydderier, aromatiske urter, hvedeklid, svinefedt eller vin eller andre fødevarer eller naturlige krydderier med mærkbar organoleptisk virkning, både på skorpen og inde i ostemassen, altid i en andel på mindre end 30 % af det færdige produkts masse
- mælkesyrebakterier
- lysozym.
- Traditionelle røgningsteknikker kan også anvendes ved hjælp af røg, der påføres direkte på overfladen, fra forbrændingen af naturligt og behandlingsfrit træ.

### 5.- KRAV TIL PRODUKTIONSPROCESSER.

5.1. Frisk, blød, halvlagret og lagret ost kan fremstilles enten med pasteuriseret mælk eller med rå mælk, forudsat at de obligatoriske krav vedrørende mælkens mikrobiologiske kimal og oprindelsesbesætningernes sundhedsstatus i alle tilfælde er opfyldt.

5.2. Håndværkeren skal foretage en observation for at kontrollere, at mælkens organoleptiske egenskaber med hensyn til udseende, farve og lugt er korrekte, og at der ikke er fremmedlegemer.

5.3. I produktionsanlæg på bedrifter til håndværksmæssig fremstilling af ost filtreres mælken for at fjerne alle de urenheder, der måtte være tilført den under malkningen.

5.4. Homogenisering af mælk er forbudt, og det samme gælder standardisering af fedt- og proteinindholdet ved skumning eller iblanding af fedt, mælkepulver, koncentreret mælk, vallepulver fra sødmælk eller skummetmælk, kaseinater og anvendelse af selektive filtreringsteknikker

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 13 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

såsom ultrafiltrering og mikrofiltrering. Tilsætning af antibakterielle stoffer, konserveringsmidler, katalase, modningsenzymmer og stivelse samt andre stoffer, der ikke er nævnt i denne tekniske standard, er ligeledes forbudt, med undtagelse af de valgfrie råvarer, der er anført i punkt 4.2 i bilag I.

5.5. Processen med at indføre ostemassen i formene kan udføres manuelt eller ved hjælp af diskontinuerlige fyldningssystemer, der kræver håndværkerens udtrykkelige indgriben. Brugen af fuldautomatiske systemer er ikke tilladt.

5.6. Modningsfasen skal finde sted i forarbejdningsvirksomhedens egne faciliteter, så processen kan overvåges af håndværkeren.

**DET REGIONALE MINISTERIUM FOR  
STATSLIGE ANLIGGENDER, INDRE  
ANLIGGENDER, SOCIAL DIALOG OG  
ADMINISTRATIV FORENKLING**  
Generelt teknisk sekretariat

**BILAG II og III**

REGIONALT MINISTERIUM, ENHED, VIRKSOMHED: REGIONALT MINISTERIUM FOR LANDBRUG, FISKERI, VAND OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	Side 14 af 14
ORGAN: GENERALDIREKTORATET FOR INDUSTRI, INNOVATION OG FØDEVAREKÆDE	

5.7. Fjernelse af overfladeskimmel, medmindre en sådan skimmel er en ønskelig egenskab i slutproduktet, er kun tilladt ved at gnide med varmt vand, saltvand, olie eller mekaniske procedurer såsom børstning. Det er strengt forbudt at anvende svampedræbende produkter samt plastmaling af fødevarekvalitet på ostens skorpe.

5.8. Ved fremstilling af ostemasse må der kun anvendes valle fra gede-, fåre- eller komælk, der selv fremstilles af den håndværksmæssige virksomhed ved fremstilling af ost. Fremstilling af ostemasse fra valle fra andre anlæg er ikke tilladt.

## 6.- PAKNING OG MÆRKNING

6.1. Alle produkter skal forlade anlægget korrekt mærket, herunder med mærket Artesanía Alimentaria [håndværksmæssigt fremstillet fødevarer] samt mærket Producto Artesano [håndværksmæssigt fremstillet produkt].

6.2. Vakuumpakning er tilladt, både for hele stykker og dele heraf.

## 7.- MARKEDSFØRING

Oste kan sælges i hele stykker eller i andre former (i sæt eller portioner), forudsat at de er korrekt identificeret for at sikre produktets sporbarhed.

## BILAG II

### Kommunikation af produktionsdata

Håndværksmæssige virksomheder skal inden for de første tre måneder af året officielt meddele det generaldirektorat, der er ansvarligt for landbrugsfødevarerindustrien og kvalitet, følgende produktionsdata for det foregående kalenderår:

- volumen i liter forarbejdet mælk med angivelse af oprindelsesdyrearten
- erklæring om anvendte valgfrie råvarer/råvarer
- type og mængde af markedsført ost og ostemasse, pr. kg og pr. produktionsenhed.